

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

L 339

Uitgave  
in de Nederlandse taal

Wetgeving

48e jaargang  
22 december 2005

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

.....

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

## EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

## Gemengd Comité van de EER

- ★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 108/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-Overeenkomst ..... 1
- ★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 109/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-Overeenkomst ..... 4
- ★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 110/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-Overeenkomst ..... 6
- ★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 111/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst ..... 8
- ★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 112/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst ..... 10
- ★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 113/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst ..... 12
- ★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 114/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst ..... 14
- ★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 115/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst ..... 16
- ★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 116/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst ..... 18
- ★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 117/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-Overeenkomst ..... 20
- ★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 118/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-Overeenkomst ..... 22

2

(Vervolg z.o.z.)

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 119/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage IX (Financiële diensten) bij de EER-Overeenkomst .....	24
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 120/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage IX (Financiële diensten) bij de EER-Overeenkomst .....	26
★ Besluit van het gemengd comite van de EER nr. 121/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-Overeenkomst .....	28
★ Besluit van het gemengd comite van de EER nr. 122/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-Overeenkomst .....	30
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 123/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage XV (Staatssteun) en protocol 26 (betreffende de bevoegdheden en taken van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA op het gebied van staatssteun) bij de EER-Overeenkomst .....	32
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 124/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-Overeenkomst .....	35
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 125/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-Overeenkomst .....	37
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 126/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-Overeenkomst .....	39
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 127/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-Overeenkomst .....	41
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 128/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-Overeenkomst .....	53
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 129/2005 van 30 september 2005 tot wijziging van Protocol 31 (Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden) bij de EER-Overeenkomst .....	55

## II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE  
**GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**

**Nr. 108/2005**

**van 30 september 2005**

**tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage I bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 94/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 8 juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2005/6/EG van de Commissie van 26 januari 2005 tot wijziging van Richtlijn 71/250/EEG, wat betreft de weergave en interpretatie van de krachtens Richtlijn 2002/32/EG vereiste analyseresultaten <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 2005/7/EG van de Commissie van 27 januari 2005 tot wijziging van Richtlijn 2002/70/EG tot vaststelling van voorschriften voor de gehaldebepaling van dioxinen en dioxineachtige PCB's in diervoeders <sup>(3)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen.
- (4) Verordening (EG) nr. 255/2005 van de Commissie van 15 februari 2005 tot verlening van permanente vergunningen voor bepaalde toevoegingsmiddelen in diervoeding <sup>(4)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen.
- (5) Verordening (EG) nr. 358/2005 van de Commissie van 2 maart 2005 tot verlening van een vergunning zonder tijdsbepanking voor bepaalde toevoegingsmiddelen en van een vergunning voor nieuwe toepassingen van al toegelaten toevoegingsmiddelen in diervoeding <sup>(5)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen.
- (6) Verordening (EG) nr. 378/2005 van de Commissie van 4 maart 2005 tot vaststelling van gedetailleerde voorschriften voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad, wat betreft de verplichtingen en taken van het communautaire referentielaboratorium betreffende vergunningsaanvragen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding <sup>(6)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen,

---

<sup>(1)</sup> PB L 306 van 24.11.2005, blz. 16.

<sup>(2)</sup> PB L 24 van 27.1.2005, blz. 33.

<sup>(3)</sup> PB L 27 van 29.1.2005, blz. 41.

<sup>(4)</sup> PB L 45 van 16.2.2005, blz. 3.

<sup>(5)</sup> PB L 57 van 3.3.2005, blz. 3.

<sup>(6)</sup> PB L 59 van 5.3.2005, blz. 8.

BESLUIT:

### Artikel 1

In bijlage I bij de overeenkomst wordt hoofdstuk II als volgt gewijzigd:

- 1) In punt 1zc (Richtlijn 2002/70/EG van de Commissie) wordt het volgende toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

— **32005 L 0007**: Richtlijn 2005/7/EG van de Commissie van 27 januari 2005 (PB L 27 van 29.1.2005, blz. 41).”.

- 2) Na punt 1zze (Verordening (EG) nr. 2148/2004 van de Commissie) worden de volgende punten ingevoegd:

„1zzf. **32005 R 0255**: Verordening (EG) nr. 255/2005 van de Commissie van 15 februari 2005 tot verlening van permanente vergunningen voor bepaalde toevoegingsmiddelen in diervoeding (PB L 45 van 16.2.2005, blz. 3).

1zzg. **32005 R 0358**: Verordening (EG) nr. 358/2005 van de Commissie van 2 maart 2005 tot verlening van een vergunning zonder tijdsbeperking voor bepaalde toevoegingsmiddelen en van een vergunning voor nieuwe toepassingen van al toegelaten toevoegingsmiddelen in diervoeding (PB L 57 van 3.3.2005, blz. 3).

1zzh. **32005 R 0378**: Verordening (EG) nr. 378/2005 van de Commissie van 4 maart 2005 tot vaststelling van gedetailleerde voorschriften voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad, wat betreft de verplichtingen en taken van het communautaire referentielaboratorium betreffende vergunningsaanvragen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding (PB L 59 van 5.3.2005, blz. 8).”.

- 3) In punt 19 (Richtlijn 71/250/EEG van de Commissie) wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32005 L 0006**: Richtlijn 2005/6/EG van de Commissie van 26 januari 2005 (PB L 24 van 27.1.2005, blz. 33).”.

### Artikel 2

De in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten van Verordeningen (EG) nr. 255/2005, (EG) nr. 358/2005 en (EG) nr. 378/2005 en Richtlijnen 2005/6/EG en 2005/7/EG in de IJslandse en de Noorse taal zijn authentiek.

### Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.



---

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-Supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 109/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage I bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 94/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 8 juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2005/8/EG van de Commissie van 27 januari 2005 tot wijziging van bijlage I bij Richtlijn 2002/32/EG van het Europees Parlement en de Raad inzake ongewenste stoffen in diervoeding <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk II van bijlage I bij de overeenkomst wordt in punt 33 (Richtlijn 2002/32/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32005 L 0008**: Richtlijn 2005/8/EG van de Commissie van 27 januari 2005 (PB L 27, 29.1.2005, blz. 44).”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2005/8/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

---

<sup>(1)</sup> PB L 306 van 24.11.2005, blz. 16.

<sup>(2)</sup> PB L 27 van 29.1.2005, blz. 44.

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

---

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 110/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage I bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 95/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 8 juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2004/117/EG van de Raad van 22 december 2004 tot wijziging van de Richtlijnen 66/401/EEG, 66/402/EEG, 2002/54/EG, 2002/55/EG en 2002/57/EG met betrekking tot onderzoeken onder officieel toezicht en de gelijkwaardigheid van in derde landen geproduceerd zaaizaad <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Besluit 2005/114/EG van de Commissie van 7 februari 2005 met betrekking tot de voortzetting in 2005 van de communautaire vergelijkende proeven en tests voor zaaizaad en teeltmateriaal van Gramineae, *Medicago sativa* L. en Beta, op grond van de Richtlijnen 66/401/EEG en 2002/54/EG van de Raad, waarmee in 2004 een aanvang is gemaakt <sup>(3)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage I van de overeenkomst wordt hoofdstuk III als volgt gewijzigd:

- 1) In de punten 2 (Richtlijn 66/401/EEG van de Raad), 3 (Richtlijn 66/402/EEG van de Raad), 11 (Richtlijn 2002/54/EG van de Raad), 12 (Richtlijn 2002/55/EG van de Raad) en 13 (Richtlijn 2002/57/EG van de Raad) in deel 1 wordt het volgende streepje toegevoegd:  
  
„— **32004 L 0117**: Richtlijn 2004/117/EG van de Raad van 22 december 2004 (PB L 14 van 18.1.2005, blz. 18).”
- 2) Na punt 39 (Beschikking 2005/5/EG van de Commissie) in deel 2 wordt het volgende punt ingevoegd:  
  
„40. **32005 D 0114**: Besluit 2005/114/EG van de Commissie van 7 februari 2005 met betrekking tot de voortzetting in 2005 van de communautaire vergelijkende proeven en tests voor zaaizaad en teeltmateriaal van Gramineae, *Medicago sativa* L. en Beta, op grond van de Richtlijnen 66/401/EEG en 2002/54/EG van de Raad, waarmee in 2004 een aanvang is gemaakt (PB L 36 van 9.2.2005, blz. 8).”

---

<sup>(1)</sup> PB L 306 van 24.11.2005, blz. 18.

<sup>(2)</sup> PB L 14 van 18.1.2005, blz. 18.

<sup>(3)</sup> PB L 36 van 9.2.2005, blz. 8.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2004/117/EG en Besluit 2005/114/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 111/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 76/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 10 juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2005/21/EG van de Commissie van 7 maart 2005 tot aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 72/306/EEG van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten met betrekking tot de maatregelen die moeten worden genomen tegen de verontreiniging door dieselmotoren, bestemd voor het aandrijven van voertuigen <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 2005/27/EG van de Commissie van 29 maart 2005 tot wijziging, met het oog op de aanpassing aan de technische vooruitgang, van Richtlijn 2003/97/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake de typegoedkeuring van inrichtingen voor indirect zicht en van voertuigen met deze inrichtingen <sup>(3)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In punt 12 (Richtlijn 72/306/EEG van de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:  
„— **32005 L 0021**: Richtlijn 2005/21/EG van de Commissie van 7 maart 2005 (PB L 61 van 8.3.2005, blz. 25).”.
- 2) Na punt 45zc (Richtlijn 2003/97/EG van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende toegevoegd:  
„, zoals gewijzigd bij:  
— **32005 L 0027**: Richtlijn 2005/27/EG van de Commissie van 29 maart 2005 (PB L 81 van 30.3.2005, blz. 44).”.

---

<sup>(1)</sup> PB L 268 van 13.10.2005, blz. 5.

<sup>(2)</sup> PB L 61 van 8.3.2005, blz. 25.

<sup>(3)</sup> PB L 81 van 30.3.2005, blz. 44.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Richtlijnen 2005/21/EG en 2005/27/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, mits alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 112/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 76/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 10 juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2005/11/EG van de Commissie van 16 februari 2005 tot wijziging, met het oog op de aanpassing aan de technische vooruitgang, van Richtlijn 92/23/EEG van de Raad betreffende banden voor motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan alsmede betreffende de montage ervan <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk I van bijlage II bij de Overeenkomst wordt in punt 45d (Richtlijn 92/23/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32005 L 0011**: Richtlijn 2005/11/EG van de Commissie van 16 februari 2005 (PB L 46 van 17.2.2005, blz. 42).”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2005/11/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, mits alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

---

<sup>(1)</sup> PB L 268 van 13.10.2005, blz. 5.

<sup>(2)</sup> PB L 46 van 17.2.2005, blz. 42.

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.



*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 113/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 107/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 8 juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2005/13/EG van de Commissie van 21 februari 2005 tot wijziging van Richtlijn 2000/25/EG van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes door motoren bestemd voor het aandrijven van landbouw- of bosbouwtrekkers, en tot wijziging van bijlage I bij Richtlijn 2003/37/EG van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de typegoedkeuring van landbouw- of bosbouwtrekkers <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 2000/25/EG van het Europees Parlement en de Raad <sup>(3)</sup>, die reeds in de overeenkomst is opgenomen, moet eveneens als afzonderlijk punt worden opgenomen in hoofdstuk II van bijlage II bij de overeenkomst,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Hoofdstuk II van bijlage II bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In punt 28 (Richtlijn 2003/37/EG van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:  
  
„— **32005 L 0013**: Richtlijn 2005/13/EG van de Commissie van 21 februari 2005 (PB L 55 van 1.3.2005, blz. 35).”.
- 2) Na punt 28 (Richtlijn 2003/37/EG van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende punt ingevoegd:  
  
„29. **32000 L 0025**: Richtlijn 2000/25/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2000 inzake maatregelen tegen de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes door motoren bestemd voor het aandrijven van landbouw- of bosbouwtrekkers en houdende wijziging van Richtlijn 74/150/EEG van de Raad (PB L 173 van 12.7.2000, blz. 1), zoals gewijzigd bij:  
  
— **32005 L 0013**: Richtlijn 2005/13/EG van de Commissie van 21 februari 2005 (PB L 55 van 1.3.2005, blz. 35).”.

---

<sup>(1)</sup> PB L 306 van 24.11.2005, blz. 45.

<sup>(2)</sup> PB L 55 van 1.3.2005, blz. 35.

<sup>(3)</sup> PB L 173 van 12.7.2000, blz. 1.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2005/13/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, mits alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 114/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 97/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 8 juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2004/115/EG van de Commissie van 15 december 2004 tot wijziging van Richtlijn 90/642/EEG van de Raad wat de daarin vastgestelde maximumgehalten voor bepaalde residuen van bestrijdingsmiddelen betreft <sup>(2)</sup>, zoals gerectificeerd bij PB L 5 van 7.1.2005, blz. 26, en PB L 72 van 18.3.2005, blz. 50, moet in de overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 54 (Richtlijn 90/642/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32004 L 0115**: Richtlijn 2004/115/EG van de Commissie van 15 december 2004 (PB L 374 van 22.12.2004, blz. 64), zoals gerectificeerd in PB L 5 van 7.1.2005, blz. 26 en PB L 72 van 18.3.2005, blz. 50.”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2004/115/EG, zoals gerectificeerd bij PB L 5 van 7.1.2005, blz. 26 en PB L 72 van 18.3.2005, blz. 50, zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005 mits alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

<sup>(1)</sup> PB L 306 van 24.11.2005, blz. 24.

<sup>(2)</sup> PB L 374 van 22.12.2004, blz. 64.

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

---

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 115/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 97/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 8 juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 2254/2004 van de Commissie van 27 december 2004 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk XII van bijlage II bij de Overeenkomst wordt in punt 54b (Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32004 R 2254**: Verordening (EG) nr. 2254/2004 van de Commissie van 27 december 2004 (PB L 385 van 29.12.2004, blz. 20).”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 2254/2004 zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, mits alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

---

<sup>(1)</sup> PB L 306 van 24.11.2005, blz. 24.

<sup>(2)</sup> PB L 385 van 29.12.2004, blz. 20.

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

---

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

Z.D.H. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 116/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 99/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 8 juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2004/23/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot vaststelling van kwaliteits- en veiligheidsnormen voor het doneren, verkrijgen, testen, bewerken, bewaren en distribueren van menselijke weefsels en cellen <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk XIII van bijlage II bij de Overeenkomst wordt na punt 15v (Richtlijn 2004/33/EG van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

„15w **32004 L 0023**: Richtlijn 2004/23/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot vaststelling van kwaliteits- en veiligheidsnormen voor het doneren, verkrijgen, testen, bewerken, bewaren en distribueren van menselijke weefsels en cellen (PB L 102 van 7.4.2004, blz. 48).”

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2004/23/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, mits alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

---

<sup>(1)</sup> PB L 306 van 24.11.2005, blz. 28.

<sup>(2)</sup> PB L 102 van 7.4.2004, blz. 48.

(\*) Grondwettelijke vereisten aangegeven.



---

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 117/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage VI bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 43/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 11 maart 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 77/2005 van de Commissie van 13 januari 2005 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers, zelfstandigen en hun gezinsleden die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen.

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage VI bij de Overeenkomst wordt punt 2 (Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad) als volgt gewijzigd:

- 1) Het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **32005 R 0077**: Verordening (EG) nr. 77/2005 van de Commissie van 13 januari 2005 (PB L 16 van 20.1.2005, blz. 3).”.

- 2) De tekst van de punten 303. (IJSLAND — DENEMARKE), 323. (IJSLAND — FINLAND), 324. (IJSLAND — ZWEDEN), 327. (IJSLAND — NOORWEGEN) in aanpassing g) wordt vervangen door:

„Artikel 15 van het Noordse Verdrag betreffende de Sociale zekerheid van 18 augustus 2003: Overeenkomst inzake het over en weer afzien van vergoedingen overeenkomstig de artikelen 36, lid 3, 63, lid 3, en 70, lid 3, van de verordening (kosten van verstrekkingen wegens ziekte en moederschap, arbeidsongevallen en beroepsziekten, en werkloosheidsuitkeringen) en artikel 105, lid 2, van de uitvoeringsverordening (kosten van administratieve controles en medische onderzoeken).”.

<sup>(1)</sup> PB L 198 van 28.7.2005, p. 45.

<sup>(2)</sup> PB L 16 van 20.1.2005, blz. 3.

- 3) De tekst van punten 314. (IJSLAND –LUXEMBURG) in aanpassing g) wordt vervangen door:

„Regeling van 30 november 2001 betreffende de terugbetaling van kosten van de sociale zekerheid.”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Verordening (EG) nr. 77/2005 zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden. (\*)

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 118/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage VI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 43/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 11 maart 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Besluit nr. 199 van de Administratieve Commissie van de Europese Gemeenschappen voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers van 13 oktober 2004 betreffende de modelformulieren ten behoeve van de toepassing van de Verordeningen (EEG) nr. 1408/71 en (EEG) nr. 574/72 van de Raad (E 300-reeks) <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Besluit nr. 200 van de Administratieve Commissie van de Europese Gemeenschappen voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers van 15 december 2004 betreffende de werkmethodes en de samenstelling van de Technische Commissie voor de gegevensverwerking van de Administratieve Commissie voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers <sup>(3)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen.
- (4) Besluit nr. 201 van de Administratieve Commissie van de Europese Gemeenschappen voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers van 15 december 2004 betreffende de modelformulieren ten behoeve van de toepassing van de Verordeningen (EEG) nr. 1408/71 en (EEG) nr. 574/72 van de Raad (E 400-reeks) <sup>(4)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen.
- (5) Het in de overeenkomst opgenomen Besluit nr. 154 van de Administratieve Commissie van de Europese Gemeenschappen voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers wordt vervangen door Besluit nr. 199.
- (6) Het in de overeenkomst opgenomen Besluit nr. 169 van de Administratieve Commissie van de Europese Gemeenschappen voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers wordt vervangen door Besluit nr. 200.
- (7) Het in de overeenkomst opgenomen Besluit nr. 155 van de Administratieve Commissie van de Europese Gemeenschappen voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers wordt geschrapt bij Besluit nr. 201.

---

<sup>(1)</sup> PB L 198 van 28.7.2005, blz. 45.

<sup>(2)</sup> PB L 73 van 18.3.2005, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 104 van 23.4.2005, blz. 42.

<sup>(4)</sup> PB L 129 van 23.5.2005, blz. 1.

BESLUIT:

*Artikel 1*

Bijlage VI bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

- 1) De tekst van de punten 3.40 (Besluit nr. 154), 3.41 (Besluit nr. 155) en 3.50 (Besluit nr. 169) wordt geschrapt.
- 2) Na punt 3.74 (Besluit nr. 198) wordt het volgende punt ingevoegd:

„3.75. **32005 D 0204:** Besluit nr. 199 van de Administratieve Commissie van de Europese Gemeenschappen voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers van 13 oktober 2004 betreffende de modelformulieren ten behoeve van de toepassing van de Verordeningen (EEG) nr. 1408/71 en (EEG) nr. 574/72 van de Raad (E 300-reeks) (PB L 73 van 18.3.2005, blz. 1).

3.76. **32005 D 0324:** Besluit nr. 200 van de Administratieve Commissie van de Europese Gemeenschappen voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers van 15 december 2004 betreffende de werkmethodes en de samenstelling van de Technische Commissie voor de gegevensverwerking van de Administratieve Commissie voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers (PB L 104 van 23.4.2005, blz. 42).

3.77. **32005 D 0324:** Besluit nr. 201 van de Administratieve Commissie van de Europese Gemeenschappen voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers van 15 december 2004 betreffende de modelformulieren ten behoeve van de toepassing van de Verordeningen (EEG) nr. 1408/71 en (EEG) nr. 574/72 van de Raad (E 400-reeks) (PB L 129 van 23.5.2005, blz. 1).”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van de Besluiten 199, 200 en 201 zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 119/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage IX (Financiële diensten) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage IX bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 107/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 8 juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2005/1/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2005 tot wijziging van de Richtlijnen 73/239/EEG, 85/611/EEG, 91/675/EEG, 92/49/EEG en 93/6/EEG van de Raad en de Richtlijnen 94/19/EG, 98/78/EG, 2000/12/EG, 2001/34/EG, 2002/83/EG en 2002/87/EG met het oog op de instelling van een nieuwe comitéstructuur voor financiële diensten <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Bijlage IX bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In de punten 2 (Richtlijn 73/239/EEG van de Raad), 7a (Richtlijn 92/49/EEG van de Raad), 11 (Richtlijn 2002/83/EG van het Europees Parlement en de Raad), 12c (Richtlijn 98/78/EG van het Europees Parlement en de Raad), 14 (Richtlijn 2000/12/EG van het Europees Parlement en de Raad), 24 (Richtlijn 2001/34/EG van het Europees Parlement en de Raad), 30 (Richtlijn 85/611/EEG van de Raad) en 30a (Richtlijn 93/6/EEG van de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32005 L 0001**: Richtlijn 2005/1/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2005 (PB L 79 van 24.3.2005, blz. 9).”.

- 2) In de punten 19a (Richtlijn 94/19/EG van het Europees Parlement en de Raad) en 30e (Richtlijn 2002/87/EG van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende toegevoegd:

„zoals gewijzigd bij:

— **32005 L 0001**: Richtlijn 2005/1/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2005 (PB L 79 van 24.3.2005, blz. 9).”.

<sup>(1)</sup> PB L 306 van 24.11.2005, blz. 45.

<sup>(2)</sup> PB L 79 van 24.3.2005, blz. 9.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken tekst in de IJslandse en Noorse taal van Richtlijn 2005/1/EG is authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden. (\*)

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

(\*) Grondwettelijke vereisten aangegeven

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 120/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage IX (Financiële diensten) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage IX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 107/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 8 juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2004/109/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 december 2004 betreffende de transparantievereisten die gelden voor informatie over uitgevende instellingen waarvan effecten tot de handel op een gereguleerde markt zijn toegelaten en tot wijziging van Richtlijn 2001/34/EG <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Liechtenstein dient Richtlijn 2004/109/EG volledig ten uitvoer te leggen, echter zonder afbreuk te doen aan Richtlijn 2001/34/EG, aangezien er in Liechtenstein voorlopig geen activiteiten in de zin van laatstgenoemde richtlijn plaatsvinden,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Bijlage IX bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Na punt 29f (Richtlijn 2004/72/EG van de Commissie) wordt het volgende punt ingevoegd:

„29g. **32004 L 0109**: Richtlijn 2004/109/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 december 2004 betreffende de transparantievereisten die gelden voor informatie over uitgevende instellingen waarvan effecten tot de handel op een gereguleerde markt zijn toegelaten en tot wijziging van Richtlijn 2001/34/EG (PB L 390 van 31.12.2004, blz. 38).”.

- 2) Na punt 24 (Richtlijn 2001/34/EG van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende streepje ingevoegd:

„— **32004 L 0109**: Richtlijn 2004/109/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 december 2004 (PB L 390 van 31.12.2004, blz. 38).”.

---

<sup>(1)</sup> PB L 306, 24.11.2005, blz. 45.

<sup>(2)</sup> PB L 390, 31.12.2004, blz. 38.



*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Richtlijn 2004/109/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité hebben plaatsgevonden (\*).

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

---

(\*) Grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITE VAN DE EER****Nr. 121/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIII bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 107/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 8 juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2005/12/EG van de Commissie van 18 februari 2005 tot wijziging van de bijlagen I en II van Richtlijn 2003/25/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende specifieke stabiliteitsvereisten voor ro-ro-passagiersschepen <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XIII bij de Overeenkomst wordt na punt 56cb (Richtlijn 2003/25/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende ingevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

- **32005 L 0012**: Richtlijn 2005/12/EG van de Commissie van 18 februari 2005 (PB L 48, 19.2.2005, blz. 19).”

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Richtlijn 2005/12/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

---

<sup>(1)</sup> PB L 306 van 24.11.2005, blz. 45.

<sup>(2)</sup> PB L 48 van 19.2.2005, blz. 19.

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

---

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITE VAN DE EER**  
**Nr. 122/2005**  
**van 30 september 2005**  
**tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIII bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 107/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 8 juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 381/2005 van de Commissie van 7 maart 2005 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1702/2003 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften inzake de luchtwaardigheid en milieucertificering van luchtvaartuigen en aanverwante producten, onderdelen en uitrustingsstukken, alsmede voor de certificering van ontwerp- en productieorganisaties <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XIII bij de overeenkomst wordt in punt 66p (Verordening (EG) nr. 1702/2003 van de Commissie) het volgende toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

- **32005 R 0381**: Verordening (EG) nr. 381/2005 van de Commissie van 7 maart 2005 (PB L 61 van 8.3.2005, blz. 3).”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 381/2005 zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

---

<sup>(1)</sup> PB L 306 van 24.11.2005, blz. 45.

<sup>(2)</sup> PB L 61 van 8.3.2005, blz. 3.

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

---

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 123/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage XV (Staatssteun) en protocol 26 (betreffende de bevoegdheden en taken van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA op het gebied van staatssteun) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XV bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 131/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 24 september 2004 <sup>(1)</sup>.
- (2) Protocol 26 bij de overeenkomst werd gewijzigd bij de Overeenkomst betreffende de deelname van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Hongarije, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek aan de Europese Economische Ruimte, ondertekend te Luxemburg op 14 oktober 2003 <sup>(2)</sup>.
- (3) Verordening (EG) nr. 794/2004 van de Commissie van 21 april 2004 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 659/1999 van de Raad tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van artikel 93 van het EG-Verdrag <sup>(3)</sup>, zoals gerectificeerd bij PB L 25 van 28.1.2005, blz. 74, en PB L 131 van 25.5.2005, blz. 45, moet in de overeenkomst worden opgenomen.
- (4) Door het opnemen in de overeenkomst van Verordening (EG) nr. 794/2004 worden enkele punten die zijn opgenomen in bijlage XV bij de overeenkomst overbodig, en deze moeten derhalve worden geschrapt,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Hoofdstuk XV van bijlage I bij de overeenkomst wordt gewijzigd zoals aangegeven in bijlage I bij dit besluit.

*Artikel 2*

Protocol 26 bij de overeenkomst wordt gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage II bij dit besluit.

---

<sup>(1)</sup> PB L 64 van 10.3.2005, blz. 67.

<sup>(2)</sup> PB L 130 van 29.4.2004, blz. 3.

<sup>(3)</sup> PB L 140 van 30.4.2004, blz. 1.

*Artikel 3*

De in het EER-Supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 794/2004, zoals gerectificeerd bij PB L 25 van 28.1.2005, blz. 74, en PB L 131 van 25.5.2005, blz. 45, zijn authentiek.

*Artikel 4*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

*Artikel 5*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

—

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

---

*BIJLAGE I*

Bijlage XV bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

De tekst van de punten 2 (C/252/80/blz. 2: Kennisgeving van steunmaatregelen van de Staten aan de Commissie overeenkomstig artikel 93, lid 3, van het EEG-Verdrag), 3 (Brief van de Commissie aan de lidstaten SG(81) 12740 van 2 oktober 1981), 4 (Brief van de Commissie aan de lidstaten SG(89) D/5521 van 27 april 1989), 5 (Brief van de Commissie aan de lidstaten SG(87) D/5540 van 30 april 1989), 6 (Brief van de Commissie aan de lidstaten SG(90) D/28091 van 11 oktober 1990), 7 (Brief van de Commissie aan de lidstaten SG(91) D/4577 van 4 maart 1991), 8 (C/40/90/blz. 2: Aanmelding van steunmaatregelen van geringe betekenis), 10 (C/318/83/blz. 3: Mededeling van de Commissie betreffende onwettig toegekende steun), 34 (C/3/85/blz. 2: Mededeling van de Commissie betreffende de cumulering van steunmaatregelen met uiteenlopende doelstelling) wordt geschrapt.

---

*BIJLAGE II*

Protocol 26 bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In artikel 2 worden de woorden „het volgende besluit” vervangen door „de volgende besluiten”.
- 2) Verordening (EG) nr. 659/1999 wordt genummerd als punt 1.
- 3) Na punt 1 (Verordening (EEG) nr. 659/1999 van de Raad) wordt het volgende punt ingevoegd:

„2. **32004 R 0794:** Verordening (EG) 794/2004 van de Commissie van 21 april 2004 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 659/1999 van de Raad tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van artikel 93 van het EG-Verdrag (PB L 140 van 30.4.2004, blz. 1), zoals gerectificeerd bij PB L 25 van 28.1.2005, blz. 74, en PB L 131 van 25.5.2005, blz. 45.”.

---



**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 124/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 86/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 10 juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 546/2005 van de Commissie van 8 april 2005 tot aanpassing van Verordening (EG) nr. 437/2003 van het Europees Parlement en de Raad, wat de codering van het land van aangifte betreft, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1358/2003 van de Commissie, wat de bijwerking van de lijst van communautaire luchthavens betreft <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlage XXI bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Na punt 7h (Verordening (EG) nr. 437/2003 van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende streepje ingevoegd:

„— **32005 R 0546**: Verordening (EG) nr. 546/2005 van de Commissie van 8 april 2005 (PB L 91 van 9.4.2005, blz. 5).”.

2. In punt 7i (Verordening (EG) nr. 1358/2003 van de Commissie) wordt het volgende toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

— **32005 R 0546**: Verordening (EG) nr. 546/2005 van de Commissie van 8 april 2005 (PB L 91 van 9.4.2005, blz. 5).”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 546/2005 zijn authentiek.

<sup>(1)</sup> PB L 268 van 13.10.2005, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB L 91 van 9.4.2005, blz. 5.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 125/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 86/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 10 juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 179/2005 van de Commissie van 2 februari 2005 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1917/2000 wat betreft de indiening van gegevens bij de Commissie <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Punt 16a (Verordening (EG) nr. 1917/2000 van de Commissie) van bijlage XXI bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. Het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **32005 R 0179**: Verordening (EG) nr. 179/2005 van de Commissie van 2 februari 2005 (PB L 30 van 3.2.2005, blz. 6).”.

2. De volgende aanpassing wordt toegevoegd:

„(h) Liechtenstein wordt vrijgesteld van het verstrekken van de gegevens waarop artikel 32, lid 1, sub a), betrekking heeft.”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 179/2005 zijn authentiek.

---

<sup>(1)</sup> PB L 268 van 13.10.2005, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB L 30 van 3.2.2005, blz. 6.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 126/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 86/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 10 juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 384/2005 van de Commissie van 7 maart 2005 tot vaststelling van het programma van speciale modules voor de jaren 2007-2009 bij de steekproefenquête naar de arbeidskrachten overeenkomstig Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Verordening (EG) nr. 388/2005 van de Commissie van 8 maart 2005 tot vaststelling van de kenmerken van de speciale module 2006 over de overgang van werk naar pensionering ingevolge Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 246/2003 <sup>(3)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen.
- (4) Dit besluit is niet van toepassing op Liechtenstein,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Bijlage XXI bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Na punt 18af (Verordening (EG) nr. 29/2004 van de Commissie) worden de volgende punten ingevoegd:

„18ag. **32005 R 0384**: Verordening (EG) nr. 384/2005 van de Commissie van 7 maart 2005 tot vaststelling van het programma van speciale modules voor de jaren 2007-2009 bij de steekproefenquête naar de arbeidskrachten overeenkomstig Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad (PB L 61 van 8.3.2005, blz. 23).

---

<sup>(1)</sup> PB L 268 van 13.10.2005, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB L 61 van 8.3.2005, blz. 23.

<sup>(3)</sup> PB L 62 van 9.3.2005, blz. 7.

De bepalingen van de verordening worden voor de toepassing van de overeenkomst als volgt aangepast:

Deze verordening is niet van toepassing op Liechtenstein.

18ah. **32005 R 0388:** Verordening (EG) nr. 388/2005 van de Commissie van 8 maart 2005 tot vaststelling van de kenmerken van de speciale module 2006 over de overgang van werk naar pensionering ingevolge Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 246/2003 (PB L 62 van 9.3.2005, blz. 7).

De bepalingen van de verordening worden voor de toepassing van de overeenkomst als volgt aangepast:

Deze verordening is niet van toepassing op Liechtenstein.”

2) In punt 18ad (Verordening (EG) nr. 246/2003 van de Commissie) wordt het volgende toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

— **32005 R 0388:** Verordening (EG) nr. 388/2005 van de Commissie van 8 maart 2005 (PB L 62 van 9.3.2005, blz. 7).”.

#### Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Verordeningen (EG) nr. 384/2005 en (EG) nr. 388/2005 zijn authentiek.

#### Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

#### Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 127/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 86/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 10 juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 2139/2004 van de Commissie van 8 december 2004 tot aanpassing en uitvoering van Verordening (EEG) nr. 571/88 van de Raad en tot wijziging van Beschikking 2000/115/EG, met het oog op de organisatie van communautaire enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven in 2005 en 2007 <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Bijlage XXI bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In punt 23 (Verordening (EEG) nr. 571/88 van de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32004 R 2139**: Verordening (EG) nr. 2139/2004 van de Commissie van 8 december 2004 (PB L 369 van 16.12.2004, blz. 26).”
- 2) De lijst in bijlage 1 wordt vervangen door de lijst in de bijlage bij dit besluit.
- 3) De aanpassingen in punt 23 (Verordening (EEG) nr. 571/88 van de Raad) worden als volgt gewijzigd:
  - i) De volgende aanpassing wordt toegevoegd:

„(k) Liechtenstein is vrijgesteld van de verplichting de op grond van deze verordening vereiste gegevens te verstrekken.”
  - ii) In aanpassing (d) worden de woorden „en Liechtenstein” geschrapt.

---

<sup>(1)</sup> PB L 268 van 13.10.2005, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB L 369 van 16.12.2004, blz. 26.

- iii) Aanpassing (f) wordt geschrapt.
- iv) In aanpassing (h) worden de woorden „Liechtenstein en” geschrapt.
4. In punt 23a (Beschikking nr. 2000/115/EG van de Commissie) wordt het volgende streepje toegevoegd:
- „— **32004 R 2139**: Verordening (EG) nr. 2139/2004 van de Commissie van 8 december 2004 (PB L 369 van 16.12.2004, blz. 26).”.
5. De aanpassingen in punt 23a (Beschikking 2000/115/EG van de Commissie) worden als volgt gewijzigd:
- i) In aanpassing e) worden de woorden „Liechtenstein 16 jaar” geschrapt.
- ii) De volgende aanpassing wordt toegevoegd:
- „(f) Deze beschikking is niet van toepassing op Liechtenstein.”
6. Na punt 23a (Beschikking 2000/115/EG van de Commissie) wordt het volgende punt ingevoegd:
- „23b. **32004 R 2139**: Verordening (EG) nr. 2139/2004 van de Commissie van 8 december 2004 tot aanpassing en uitvoering van Verordening (EEG) nr. 571/88 van de Raad en tot wijziging van Beschikking 2000/115/EG, met het oog op de organisatie van communautaire enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven in 2005 en 2007 (PB L 369 van 16.12.2004, blz. 26).

De bepalingen van de Verordening worden voor de toepassing van de overeenkomst als volgt aangepast:

Aan artikel 4 wordt het volgende toegevoegd:

„De EVA-landen dienen de gevalideerde individuele gegevens uit de landbouwstructuur-enquêtes van 2005 uiterlijk op 31 december 2006 in te dienen en de gevalideerde individuele gegevens uit de landbouwstructurenquêtes van 2007 op uiterlijk 31 december 2008.

Deze verordening is niet van toepassing op Liechtenstein.”.

#### Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 2139/2004 zijn authentiek.

#### Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, mits alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.



---

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

## BIJLAGE

A. LIJST VAN KENMERKEN VOOR 2005 EN 2007 <sup>(1)</sup>

		N	IS
<b>A. Geografische ligging van het bedrijf</b>			
1.	Gebied	code	
	a) Gemeente of deelgebied <sup>(2)</sup>	code	
2.	Probleemgebied <sup>(2)</sup>	ja/nee	NR NR
	a) Berggebied <sup>(2)</sup>	ja/nee	NR NR
3.	Landbouwgebieden met specifieke beperkingen op milieugebied	ja/nee	NR NR
<b>B. Rechtspersoonlijkheid en beheer van het bedrijf (op de dag van de enquête)</b>			
1.	Berusten de juridische en economische aansprakelijkheid voor het bedrijf bij:		
	a) een natuurlijke persoon die het „enige bedrijfshoofd” op een zelfstandig bedrijf is?	ja/nee	
	b) een of meer natuurlijke personen die partners zijn op een bedrijf met een meerhoofdige bedrijfsvoering? <sup>(3)</sup>	ja/nee	
	c) een rechtspersoon?	ja/nee	
2.	Als het antwoord op vraag B 1 a) „ja” is, is deze persoon (het bedrijfshoofd) tevens de bedrijfsleider?	ja/nee	
	a) Als het antwoord op vraag B 2 „nee” is, is de bedrijfsleider een familielid van het bedrijfshoofd?	ja/nee	NS NS
	b) Als het antwoord op vraag B 2 a) „ja” is, is de bedrijfsleider de echtgenoot/echtgenote van het bedrijfshoofd?	ja/nee	NS NS
3.	Landbouwkundige beroepsopleiding van de bedrijfsleiders (uitsluitend praktische ervaring, basisopleiding, volledige landbouwopleiding) <sup>(4)</sup>	code	
<b>C. Exploitatievorm (gezien vanuit het standpunt van het bedrijfshoofd), verkaveling van het bedrijf en bedrijfssysteem</b>			
Oppervlakte cultuurgrond:			
1.	In eigendom	ha/a	
2.	In pacht	ha/a	
3.	In deelpacht of andere exploitatievorm	ha/a	NE

<sup>(1)</sup> Noot: De nummering van de kenmerken vindt zijn oorsprong in de lange geschiedenis van de landbouwstructurenenquêtes en kan niet worden gewijzigd zonder de onderlinge vergelijkbaarheid van de studies aan te tasten.

<sup>(2)</sup> De verstrekking van gegevens over probleemgebied (A 2) en berggebied (A 2 a) is facultatief indien voor elk bedrijf de gemeentecode (A 1 a) wordt verstrekt. Indien geen gemeentecode (A 1 a) voor het bedrijf wordt verstrekt, zijn de gegevens over probleemgebied (A 2) en berggebied (A 2 a) verplicht.

<sup>(3)</sup> Vrijwillige informatie.

<sup>(4)</sup> Niet opgenomen in de enquête van 2007.

		N	IS
5.	Bedrijfssysteem en werkwijzen		
a)	Oppervlakte cultuurgrond van het bedrijf waarop biologische landbouwproductiemethoden worden toegepast volgens regels van de Europese Gemeenschap	ha/a	
d)	Oppervlakte cultuurgrond van het bedrijf waarop wordt overgeschakeld op biologische landbouwproductiemethoden	ha/a	
e)	Past het bedrijf ook bij de dierlijke productie biologische landbouwproductiemethoden toe?	totaal, gedeeltelijk, helemaal niet	
f)	Rechtstreekse investeringssteun in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid gedurende de afgelopen vijf jaar:		
i)	Ontving het bedrijf rechtstreeks overheidssteun voor productieve investeringen? <sup>(1)</sup>	ja/nee	NR NR
ii)	Ontving het bedrijf rechtstreeks overheidssteun in het kader van maatregelen voor plattelandontwikkeling? <sup>(1)</sup>	ja/nee	NR NR
6.	Bestemming van de productie van het bedrijf		
a)	Verbruikt het huishouden van het bedrijfshoofd meer dan 50 % van de waarde van de eindproductie van het bedrijf? <sup>(1)</sup>	ja/nee	NS NR
b)	Maakt de rechtstreekse verkoop aan consumenten meer dan 50 % van de totale verkoop uit? <sup>(1)</sup>	ja/nee	NS NR
<b>D. Bouwland</b>			
Granen voor korrelwinning (inclusief zaden)			
1.	Zachte tarwe en spelt	ha/a	NE
2.	Durumtarwe	ha/a	NE NE
3.	Rogge	ha/a	NE
4.	Gerst	ha/a	
5.	Haver	ha/a	NE
6.	Korrelmaïs	ha/a	NE NE
7.	Rijst	ha/a	NE NE
8.	Overige granen voor korrelwinning	ha/a	NS NE
9.	Eiwitrijke gewassen voor korrelwinning (inclusief zaden en mengsels van granen en peulvruchten) waarvan:	ha/a	NS NE
e)	erwten, veldbonen en niet-bittere lupinen	ha/a	NS NE
f)	linzen, kekers en wikke	ha/a	NE NE
g)	andere drooggeogste eiwitrijke gewassen	ha/a	NE NE
10.	Aardappelen (inclusief primeurs en pootaardappelen)	ha/a	
11.	Suikerbieten (exclusief zaden)	ha/a	NE NE
12.	Voederhakovruchten (exclusief zaden)	ha/a	NS NS
Handelsgewassen			
23.	Tabak	ha/a	NE NE
24.	Hop	ha/a	NE NE

<sup>(1)</sup> Niet opgenomen in de enquête van 2007.

		N	IS
25. Katoen	ha/a	NE	NE
26. Kool- en raapzaad	ha/a		
27. Zonnebloemzaad	ha/a	NE	NE
28. Sojabonen	ha/a	NE	NE
29. Lijnzaad	ha/a	NE	NE
30. Andere oliehoudende gewassen	ha/a	NE	ME
31. Vlas	ha/a	NE	NE
32. Hennep	ha/a	NE	NE
33. Andere vezelgewassen	ha/a	NE	NE
34. Aromatische planten, geneeskrachtige kruiden en specerijen	ha/a	NS	NS
35. Handelsgewassen, niet elders genoemd	ha/a	NE	NE
Verse groenten, meloenen, aardbeien:			
14. In open lucht of onder lage beschermingsafdekking	ha/a		
waarvan:			
a) akkerbouwmatig geteeld	ha/a		
b) tuinbouwmatig geteeld	ha/a		
15. Onder glas of andere hoge (betreedbare) beschermingsinstallatie	ha/a		
Bloemen en sierplanten (exclusief boomkwekerijplanten):			
16. In open lucht of onder lage beschermingsafdekking	ha/a	NS	NS
17. Onder glas of andere hoge (betreedbare) beschermingsinstallatie	ha/a		
18. Voedergewassen:			
a) tijdelijk grasland	ha/a		
b) overige groenvoedergewassen	ha/a		
waarvan:			
i) voedermaïs (kuilmaïs)	ha/a	NS	NS
iii) andere voedergewassen	ha/a		
19. Zaden en zaailingen op bouwland (exclusief granen, peulvruchten, aardappelen en oliehoudende gewassen)	ha/a		
20. Overige gewassen op bouwland	ha/a		
21. Braakland, zonder financiële steun	ha/a		
22. Braakland, zonder economische opbrengst, waarvoor financiële steun wordt verleend	ha/a	NR	NR
E. <b>Tuinen voor eigen gebruik</b>	ha/a	NS	NS
F. <b>Blijvend grasland</b>			
1. Blijvend grasland, exclusief weiden met geringe opbrengst	ha/a		
2. Weiden met geringe opbrengst	ha/a		
G. <b>Meerjarige cultures</b>			
1. Boomgaarden en kleinfruit	ha/a		
a) vers fruit en kleinfruit van gematigde breedten <sup>(1)</sup>	ha/a		
b) fruit en kleinfruit van subtropische breedten	ha/a	NE	NE
c) schaalvruchten	ha/a	NE	NE

<sup>(1)</sup> België, Nederland en Oostenrijk mogen post G 1 c), schaalvruchten, ook onder deze rubriek opnemen.

			N	IS
2.	Citrusvruchtaanplantingen	ha/a	NE	NE
3.	Olijfboomgaarden	ha/a	NE	NE
	a) waar gewoonlijk tafelolijven worden geproduceerd	ha/a	NE	NE
	b) waar gewoonlijk olijven voor de oliewinning worden geproduceerd	ha/a	NE	NE
4.	Wijngaarden	ha/a	NE	NE
	waar gewoonlijk wordt geproduceerd:			
	a) kwaliteitswijn	ha/a	NE	NE
	b) andere wijnen	ha/a	NE	NE
	c) tafeldruiven	ha/a	NE	NE
	d) rozijnen	ha/a	NE	NE
5.	Boomkwekerijen	ha/a	NS	NS
6.	Overige meerjarige cultures	ha/a	NE	NE
7.	Meerjarige cultures onder glas	ha/a	NE	NE
<b>H.</b>	<b>Overig areaal</b>			
1.	Oppervlakte niet in gebruik zijnde cultuurgrond (landbouwgrond die om economische, sociale of andere redenen niet meer in gebruik is en die niet in de vruchtwisseling is opgenomen)	ha/a		
2.	Bosareaal <sup>(1)</sup>	ha/a		
3.	Overige gronden (gebouwen, erven, wegen, vijvers, steengroeven, onvruchtbare gronden, rotsen, enz.) <sup>(2)</sup>	ha/a		
<b>I.</b>	<b>Gecombineerde en elkaar opvolgende secundaire teelten, paddestoelen, irrigatie, uit productie genomen bouwland</b>			
1.	Elkaar opvolgende secundaire teelten (exclusief tuinbouw en teelten onder glas) <sup>(3)</sup>	ha/a	NE	NE
2.	Paddenstoelen	ha/a	NS	NS
3.	Geïrrigeerd areaal			
	a) irrigeerbaar areaal, totaal	ha/a		NR
	b) areaal van de gewassen die worden geïrrigeerd	ha/a	NS	NR
4.	Oppervlakten waarvoor financiële steun wordt verleend ingedeeld onder:	ha/a	NR	NR
	a) braakland zonder economische opbrengst (al opgenomen onder D/22)	ha/a	NR	NR
	b) oppervlakten gebruikt voor de teelt van landbouwgrondstoffen die niet bestemd zijn voor menselijke of dierlijke voeding (bv. suikerbieten, koolzaad, niet onder de bosbouw vallende bomen en struiken enz., inclusief linzen, kekers en wikke; al opgenomen onder D en G)	ha/a	NR	NR
	c) oppervlakten omgezet in blijvend grasland (al opgenomen onder F/1 en F/2) <sup>(4)</sup>	ha/a	NR	NR
	d) landbouwgrond omgezet in bossen, of voorbereid ter bebossing (al opgenomen onder H/2) <sup>(5)</sup>	ha/a	NR	NR
	e) overige (al opgenomen onder H/1 en H/3) <sup>(5)</sup>	ha/a	NR	NR

<sup>(1)</sup> In Noorwegen omvat deze rubriek productief bosareaal.

<sup>(2)</sup> In Noorwegen omvat deze rubriek ander dan productief bosareaal.

<sup>(3)</sup> Vrijwillige informatie.

<sup>(4)</sup> Niet opgenomen in de enquête van 2007.

<sup>(5)</sup> Duitsland mag de categorieën 8 c), 8 d) en 8 e) samenvoegen.

J. **Veestapel (op de referentiedag van de enquête)**

1. Eenhoevigen

aantal dieren

N	IS

--	--

Runderen:

2. Mannelijke en vrouwelijke runderen jonger dan een jaar

aantal dieren

--	--

3. Mannelijke runderen tussen een en twee jaar oud

aantal dieren

--	--

4. Vrouwelijke runderen tussen een en twee jaar oud

aantal dieren

--	--

5. Mannelijke runderen van twee jaar en ouder

aantal dieren

--	--

6. Vaarzen van twee jaar en ouder

aantal dieren

--	--

7. Melkkoeien

aantal dieren

--	--

8. Andere koeien

aantal dieren

--	--

Schape en geiten:

9. Schape (alle leeftijden)

aantal dieren

--	--

a) vrouwelijke schape voor de voortplanting

aantal dieren

--	--

b) andere schape

aantal dieren

--	--

10. Geiten (alle leeftijden)

aantal dieren

--	--

a) vrouwelijke geiten voor de voortplanting

aantal dieren

--	--

b) andere geiten

aantal dieren

--	--

Varkens:

11. Biggen met een levend gewicht van minder dan 20 kg

aantal dieren

--	--

12. Fokzeugen van 50 kg en meer

aantal dieren

--	--

13. Andere varkens

aantal dieren

--	--

Pluimvee:

14. Mesthoenders

aantal dieren

--	--

15. Leghennen <sup>(1)</sup>

aantal dieren

--	--

16. Ander pluimvee

aantal dieren

NS	NS
----	----

waarvan:

a) kalkoenen

aantal dieren

NS	NS
----	----

b) eenden

aantal dieren

NS	NS
----	----

c) ganzen

aantal dieren

NS	NS
----	----

d) ander pluimvee, niet elders genoemd

aantal dieren

NE	NE
----	----

17. Moederkonijnen (voedsters)

aantal dieren

NS	NS
----	----

18. Bijen

aantal bijenkorven

NS	NE
----	----

19. Andere dieren, niet elders genoemd.

ja/nee

NS	NS
----	----

<sup>(1)</sup> In Noorwegen worden fokhanen van deze rubriek uitgesloten.

N	IS
---	----

**K. Trekkers, tweewielige trekkers, machines en installaties**

1) *Op de dag van de enquête, volledig in eigendom van het bedrijf*

1. Vierwielige trekkers, rupstrekkingen, werktuigtrekkingen naar vermogensklasse (kW) <sup>(1)</sup>

aantal

--	--

a) < 40 <sup>(2)</sup>

aantal

--	--

b) 40 tot < 60 <sup>(2)</sup>

aantal

--	--

c) 60 tot < 100 <sup>(2)</sup>

aantal

--	--

d) 100 en meer <sup>(2)</sup>

aantal

--	--

2. Tweewielige trekkers, motorschoffelmachines, motorfrezen en motormaaiers <sup>(1)</sup>

aantal

NS	NS
----	----

3. Maaidorsers <sup>(1)</sup>

aantal

--	--

9. Overige volledig gemechaniseerde oogstmachines <sup>(1)</sup>

aantal

--	--

10. Irrigatie-installaties <sup>(1)</sup>

ja/nee

	NE
--	----

a) Zo ja, zijn de installaties verplaatsbaar? <sup>(1)</sup>

ja/nee

	NE
--	----

b) Zo ja, zijn de installaties vast opgesteld? <sup>(1)</sup>

ja/nee

NS	NE
----	----

2) *Machines gebruikt in de twaalf maanden voorafgaande aan de dag van de enquête, gebruikt door verscheidene bedrijven (in eigendom van een ander bedrijf, een coöperatie of in mede-eigendom) of in eigendom van een loonbedrijf*

1. Vierwielige trekkers, rupstrekkingen en werktuigtrekkingen naar vermogensklasse <sup>(1)</sup>

ja/nee

--	--

2. Tweewielige trekkers, motorschoffelmachines, motorfrezen en motormaaiers <sup>(1)</sup>

ja/nee

NS	NS
----	----

3. Maaidorsers <sup>(1)</sup>

ja/nee

--	--

9. Overige volledig gemechaniseerde oogstmachines <sup>(1)</sup>

ja/nee

--	--

**L. Landbouwarbeidskrachten (in de twaalf maanden voorafgaande aan de dag van de enquête)**

*Voor de volgende categorieën landbouwarbeidskrachten worden, voor elke persoon werkende op het bedrijf, op dusdanige wijze de statistische gegevens verzameld dat deze met elkaar en/of met andere kenmerken uit de enquête op verschillende manieren kunnen worden gekruist.*

1. Bedrijfshoofden

Tot deze categorie behoren:

— natuurlijke personen:

— „enige bedrijfshoofden” van zelfstandige bedrijven (iedereen die op vraag B 1 a) met „ja” heeft geantwoord)

— partners op bedrijven met een meerhoofdige bedrijfsvoering die als bedrijfshoofd zijn geïdentificeerd

— rechtspersonen

<sup>(1)</sup> Niet opgenomen in de enquête van 2007.

<sup>(2)</sup> Facultatief in de enquête van 2005. Niet opgenomen in de enquête van 2007.

N	IS
---	----

Van ieder bovengenoemd natuurlijke persoon worden de volgende gegevens geregistreerd:

- geslacht
- leeftijd overeenkomstig de volgende leeftijdscategorieën:  
vanaf het einde van de leerplichtige leeftijd tot 25 jaar, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 en ouder
- werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de volgende indeling: 0 %, > 0 — < 25 %, 25 — < 50 %, 50 — < 75 %, 75 — < 100 %, 100 % (fulltime) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht


1 a) Bedrijfshoofden

Tot deze categorie behoren:

- alle bedrijfsleiders van zelfstandige bedrijven, inbegrepen echtgenoten en andere familieleden, die ook bedrijfsleider zijn; als het antwoord op vraag B 2 a) of B 2 b „ja” is.
- de partners op bedrijven met een meerhoofdige bedrijfsvoering die als bedrijfsleider zijn geïdentificeerd.
- de bedrijfsleiders op bedrijven waar het bedrijfshoofd een rechtspersoon is.

(De bedrijfsleiders die ook „enig bedrijfshoofd” of als bedrijfshoofd geïdentificeerde partner op een bedrijf met een meerhoofdige bedrijfsvoering zijn, worden slechts eenmaal geregistreerd, namelijk als bedrijfshoofd in categorie L 1).

Van ieder bovengenoemd natuurlijke persoon worden de volgende gegevens geregistreerd:

- geslacht
- leeftijd overeenkomstig de volgende leeftijdscategorieën:  
vanaf het einde van de leerplichtige leeftijd tot 25 jaar, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 en ouder
- werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de volgende indeling: 0 %, > 0 — < 25 %, 25 — < 50 %, 50 — < 75 %, 75 — < 100 %, 100 % (fulltime) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht


2. Echtgenoten van bedrijfshoofd

Tot deze categorie behoren de echtgenoten van enige bedrijfshoofden (het antwoord op de vraag B 1 a) is „a” die niet in L 1, noch in L 1 a) zijn inbegrepen (zij zijn geen bedrijfsleiders: het antwoord op vraag B 2 b) is „neen”)



N	IS
---	----

Van ieder bovengenoemd persoon worden de volgende gegevens geregistreerd:

- geslacht
- leeftijd overeenkomstig de volgende leeftijds categorieën  
vanaf het einde van de leerplichtige leeftijd tot 25 jaar, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 en ouder
- werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de  
volgende indeling: 0 %, > 0 — < 25 %, 25 — < 50 %, 50 — < 75 %, 75 — < 100 %, 100 % (fulltime) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht
- 3 a) Andere gezinsleden van „enige bedrijfshoofden”, die werkzaamheden voor het landbouwbedrijf verrichten, mannen (exclusief personen uit categorie L 1, L 1 a) en L 2)
- 3 b) Andere gezinsleden van „enige bedrijfshoofden”, die werkzaamheden voor het landbouwbedrijf verrichten, vrouwen (exclusief personen uit categorie L 1, L 1 a) en L 2)


Van elk van de bovengenoemde categorieën moeten, voor elke persoon, de volgende gegevens over het aantal personen op het bedrijf overeenkomstig de volgende indeling worden geregistreerd:

- leeftijd overeenkomstig de volgende leeftijds categorieën  
vanaf het einde van de leerplichtige leeftijd tot 25 jaar, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 en ouder <sup>(1)</sup>
- werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de  
volgende indeling: 0 %, > 0 — < 25 %, 25 — < 50 %, 50 — < 75 %, 75 — < 100 %, 100 % (fulltime) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht
- 4 a) Regelmatig werkzame arbeidskrachten, niet-gezinsleden, mannen (exclusief personen uit categorie L 1, L 2 en L 3)
- 4 b) Regelmatig werkzame arbeidskrachten, niet-gezinsleden, vrouwen (exclusief personen uit categorie L 1, L 2 en L 3)


Van elk van de bovengenoemde categorieën moeten, voor elke persoon, de volgende gegevens over het aantal personen op het bedrijf overeenkomstig de volgende indeling worden geregistreerd:

- leeftijd overeenkomstig de volgende leeftijds categorieën  
vanaf het einde van de leerplichtige leeftijd tot 25 jaar, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 en ouder <sup>(1)</sup>
- werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de  
volgende indeling: 0 %, > 0 — < 25 %, 25 — < 50 %, 50 — < 75 %, 75 — < 100 %, 100 % (fulltime) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht
- 5 en 6. Niet regelmatig werkzame arbeidskrachten, niet-gezinsleden, mannen en vrouwen aantal werkdagen
- 7. Heeft het bedrijfshoofd, als hij ook bedrijfsleider is, ook andere winstgevendende werkzaamheden?
  - als voornaamste bezigheid? ja/nee
  - als bijkomende bezigheid? ja/nee



<sup>(1)</sup> Niet opgenomen in de enquête van 2007.

8. Heeft de echtgenoot van het „enig bedrijfs­hoofd” een andere betaalde baan:

— als voornaamste bezigheid?

ja/nee

— als bijkomende bezigheid?

ja/nee

9. Hebben andere gezinsleden van het „enig bedrijfs­hoofd” die werkzaamheden voor het bedrijf verrichten, een andere betaalde baan? Zo ja, hoeveel hebben een andere winstgevende bezigheid:

— als voornaamste bezigheid?

aantal personen

— als bijkomende bezigheid?

aantal personen

10. Totaal aantal van de niet onder L 1 tot en met L 6 opgevoerde volledige werkdagen (landbouwwerk) van niet rechtstreeks door het bedrijf tewerkgestelde personen (bijvoorbeeld werknemers van loonbedrijven) <sup>(1)</sup>

aantal dagen

#### M. Plattelandsontwikkeling

1 Andere winstgevende (niet-agrarische) activiteiten op het bedrijf, die rechtstreeks met het bedrijf verband houden:

a) toerisme, accommodatie en vormen van vrijetijdsbesteding

ja/nee

b) ambachtelijke activiteiten

ja/nee

c) verwerking van landbouwproducten

ja/nee

d) houtverwerking (bv. zagen)

ja/nee

e) aquacultuur

ja/nee

f) productie van duurzame energie (windenergie, stroverbranding enz.)

ja/nee

g) loonwerk (met behulp van machines van het bedrijf)

ja/nee

h) overige

ja/nee

<sup>(1)</sup> Facultatief voor de lidstaten die van dit kenmerk een globale schatting op regionaal niveau kunnen geven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 128/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 86/2005 van het Gemengd Comité van de EER van 10 juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 306/2005 van de Commissie van 24 februari 2005 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 138/2004 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de landbouwrekeningen in de Gemeenschap <sup>(2)</sup> moet in de overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XXI bij de overeenkomst wordt na punt 24c (Verordening (EG) nr. 138/2004 van het Europees Parlement en de Raad) het volgende toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

- **32005 R 0306**: Verordening (EG) nr. 306/2005 van de Commissie van 24 februari 2005 (PB L 52 van 25.2.2005, blz. 9).”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken tekst in de IJslandse en Noorse taal van Verordening (EG) nr. 306/2005 is authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (\*).

---

<sup>(1)</sup> PB L 268 van 13.10.2005, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB L 52 van 25.2.2005, blz. 9.

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****Nr. 129/2005****van 30 september 2005****tot wijziging van Protocol 31 (Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, en met name op de artikelen 86 en 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol 31 bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 90/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 8 juni 2004 <sup>(1)</sup>.
- (2) Het is wenselijk de samenwerking van de overeenkomstsluitende partijen uit te breiden tot Besluit nr. 456/2005/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2005 tot vaststelling van een meerjarenprogramma van de Gemeenschap ter verbetering van de toegankelijkheid, het nut en de exploitatiebaarheid van digitale inhoud in Europa <sup>(2)</sup>.
- (3) Protocol 31 bij de overeenkomst dient derhalve te worden gewijzigd om deze uitgebreide samenwerking met ingang van 1 januari 2005 mogelijk te maken,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Aan artikel 2, lid 5, van Protocol 31 bij de overeenkomst wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32005 D 0456**: Besluit nr. 456/2005/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2005 tot vaststelling van een meerjarenprogramma van de Gemeenschap ter verbetering van de toegankelijkheid, het nut en de exploitatiebaarheid van digitale inhoud in Europa (PB L 79 van 24.3.2005, blz. 1).”.

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op de dag volgende op die van de laatste kennisgeving aan het Gemengd Comité van de EER zoals bedoeld in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst (\*).

Het is van toepassing met ingang van 1 januari 2005.

---

<sup>(1)</sup> PB L 349 van 25.11.2004, blz. 52.

<sup>(2)</sup> PB L 79 van 24.3.2005, blz. 1.

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 3*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 30 september 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER  
De voorzitter  
ZDH Prins Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---